



Came
cancelli automatici
s.p.a



DEKLARACJA
ZGODNOŚCI PRODUCENTA

Zgodnie z aneksem II B Dyrektywy o Maszynach: 98/37/CE

DDF B EN G001
VER 1.0 _ 24/11/05

The: **CAME CANCELLI AUTOMATICI S.p.A.**

Via Martiri della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier
TREVISO - ITALY

Deklaruje na własną odpowiedzialność, że poniżej wyspecyfikowane produkty:

AUTOMATYCZNE ZAPORY DROGOWE

G2080 - G2080I - G2081 - G2081I
G4040 - G4040I - G4041 - G4041I
G02801 - G02803 - G02804
G02040 - G04060 - G06080
G2500 - G4000/4001 - G6000/6001 - G12000
ZG5 - ZG6 - ZL38 - LB38 - RSE

... są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa wynikającymi z następujących Dyrektyw Europejskich oraz norm:

98/37/CE - 98/79/CE
89/336/CEE - 92/31/CEE
73/23/CEE - 93/68/CE
89/106/CEE

Dyrektywa o Maszynach
Dyrektywa o zgodności elektromagnetycznej
Dyrektywa o niskim napięciu
Dyrektywa o konstrukcji produktu

EN 13241-1
EN 12453
EN 12445

EN 12635
EN 12978
EN 60335-1

EN 61000-6-2
EN 61000-6-3

UWAGA, WAŻNE!

Zabrania się uruchamiania produktu/ów, przedmiotu niniejszej deklaracji, przed przed zakończeniem kompletnej instalacji zgodnie z zaleceniami Dyrektywy o Maszynach 98/37/CE.

Dosson di Casier 2 Maj 2006

Dyrektor Zarządzający

Mr. Andrea Menuzzo

Via Martiri della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier
Treviso - Italy
Tel +39 0422 4940
Fax +39 0422 4941
www.came.it
info@came.it

Cap.soc. 1.610.000,00
P.I. e C.F. 03481280265
VAT IT 03481280265
R.E.A. TV 275359
Reg. Imp. TV 199-58010
Mecc. TV044131

Deklaracja jest dostarczana do każdego produktu.
Pozostałe kopie są dostępne na życzenie.

Niniejsza deklaracja musi być dołączona do dokumentacji technicznej.

CERTIFICATE



Certificato Nr 50 100 3745 / Certyfikat Nr 50 100 3745

Si attesta che / Potwierdza, że

**IL SISTEMA QUALITÀ DI
SYSTEM JAKOŚCI**

CAME CANCELLI AUTOMATICI SPA
VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ 15
I-31030 DOSSON DI CASIER (TV)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
ZOSTAŁ STWORZONY W CELU POTWIERDZENIA WYMAGAŃ

UNI EN ISO 9001:2000

Riferirsi al manuale della qualità per i dettagli delle esclusioni
ai requisiti della norma ISO 9001:2000

*Zawartych w księdze jakości dla wyjątków i wyłączeń
nie spełniających normy ISO 9001:2000*

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione
Ten certyfikat jest ważny i odnosi się do poniżej wymienionych serwisów:

**Progettazione e fabbricazione di automatismi per l'apertura e
chiusura di porte, cancelli, porte garage, portoni sezionali,
industriali, serrande avvolgibili. Barriere stradali, controllo
accessi completi, parcheggi automatici, accessori di comando e
sicurezza (EA 18)**

**Projektowanie i produkowanie operatorów do automatycznego otwierania
i zamykania drzwi, bram, drzwi garażowych, drzwi sekcyjnych, żaluzji
i drzwi przemysłowych. Barierek drogowych, systemów parkingowych,
oraz elementów zabezpieczających i kontrolujących (EA 18)**

Data / Data

2004-01-14

Data di scadenza / Data ważności

2006-12-10

Lead Auditor: Goffredo Russo

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body

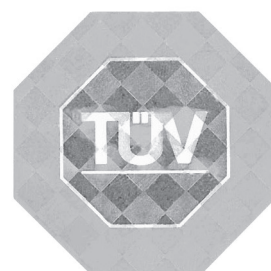
TÜV Italia S.r.l.
Cinisello Balsamo (MI)

Nico Mastorillo
Management Representative

SINCERT
ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E SPEZIAZIONE

SGQ N° 049A
SGA N° 018D

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD e PRS
e di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA e PRD
Signatory of EA MLA for the accreditation schemes QMS, EMS, Product and Personnel
and of IAF MLA for the accreditation schemes QMS, EMS and Product





Prawnie reprezentujący:



CAME CANCELLI AUTOMATICI S.p.A.

VIA MARTIRI DELLA LIBERTÀ, 15
31030 DOSSON DI CASIER
TREVISO - ITALY
TEL. (+39) 0422
FAX (+39) 0422 4941
E-mail: info@came.it
Internet: www.came.it

Deklarują poniżej własną odpowiedzialność, że produkt(y) nazwany(e):

FROG-A / FROG-AV / FROG-A24 / FROG-M / FROG-MV / FROG-M24 / FROG-B / FROG-BI / A4364 / A4365 / A4366 / FROG-C / FROG-CI / FL-140 / A4370 / FL-180 / A4472 / F400 / F410 / F500 / F510 / LOCK81 / LOCK82 / F7000 / F7001 / F7024 / R001 / F7002 / F1000 / F1100 / F1024 / H3000 / F1001 / A3000 / A3006 / A3100 / A3106 / A3024 / A3124 / A5000 / A5006 / A5100 / A5106 / A5024 / A5124 / D001 / A180 / CLOK3 / CLOK5 / KR300 / KR310 / KR500 / KR510 / BX / BX-A / BX-B / B4336 / BX-E / BX-E24 / BX-E241 / BX-241 / AF130 / AF150 / AF26 / AF30 / AF43 / AF43S / AF43SM / AF43SR / BY-2 / BY-3 / BY-1500 / BY-1500C / BY-1500T / BY-1500CT / BK-1200 / BK-1800 / BK-2200 / BKE-1200 / BKE-1800 / BKE-2200 / BK-2200T / BY-3500 / BY-3500T / BZ / BZ-1 / BN1 / CGZ / CGZF / CGZP / CGZS / CGZ6 / BSF / B4337 / B4353 / BRC5 / BRC10 / BRC15 / BRCP / C-BY / C-BYT / C200 / C100 / CMS / CGP / CCT / CGIU / C1-P / C2-P / C1-C2S / C1-C2F / C1-C2H / F3000 / F3024 / V200 / U4000 / U4100 / LB54 / V600 / V700 / V600E / V0671 / V0672 / V0673 / V0674 / V0675 / V0676 / V0677 / V0678 / V001 / V002 / V0670 / V121 / V203 / V122 / V201 / E300 / E450 / E1000 / E1024 / E1100 / E1201 / E001 / E781A / E782A / E783 / E784 / E785A / E786A / E787A / E881 / E924 / H1000 / H1100 / H2000 / H2100 / H1003 / H1103 / H2003 / H2103 / H3100 / H3012 / H3001 / H241 / H241B / H242 / H242B / CAT-X / CAT-X24 / CAT-I / CAT-5 / CAT-15 / CAR-2 / CAR-4 / G4000 / G4001 / G6000 / G6001 / G0401 / G0402 / G0403 / G0405 / G0601 / G0602 / G0603 / G0605 / G0460 / G0461 / G0462 / G0463 / G0465 / G0467 / G0468 / G0469 / G04601 / G2500 / G2501 / G0251 / G0257 / G12000 / G0121 / ZA2 / ZA3 / ZA4 / ZA5 / ZBX-6 / ZBX-7 / ZC2 / ZC3 / ZC3C / ZC4 / ZC5 / ZE3 / ZE4 / ZE5 / ZF1 / ZG2 / ZH2 / ZT3 / ZT4 / ZT4C / ZM1 / ZM2 / ZL12 / ZL13 / ZL14 / ZL15 / ZL16 / ZL18 / ZL19 / ZL19A / ZL21 / ZL41 / ZL150 / ZL160 / ZL170 / LM21 / LBT / LBN / LB18 / LB35 / BLOK / BLOKN / BLOKTN / ZR10 / ZR100 / ZR22 / ZR23 / ZR23N / ZR24 / RM20 / PR1513 / PC10 / PC30 / PC40 / R700 / R800 / RBM1 / RBM21 / RBM84 / REM / TSP00 / TSP01 / TST01 / LT001 / TST02 / PSE4000 / PSM4000 / PSU4000 / S4339 / S4339C / S4340 / S4340C / KIARON / KIARON / KIAROLX / KIARO24N / KIARO24IN / KIAROS / DIR10 / DIR20 / DIR30 / DIR-S / DIR-L / DIR-LN / DIR-P / DIR-PN / DOC-I / DOC-E / DOC-M / DOC-ME / D15E / D17E / D20E / DOC-MS / D15S / D17S / D20S / D1500 / D1700 / D2000 / CD71 / CP30 / TD70 / TP30 / PPC / PPA / TBP / S1001 / S1002 / S2001 / S2002 / S3001 / S3002 / S5000 / S5001 / S5004 / S6000 / S6001 / S6004 / S7000 / S7001 / S7004 / S9000 / S0001 / S0002 / S0004N / SET-1 / SET-E / SET-EN / SEM-2 / SEC / SMA / CGE / GET2 / GET3 / CSS / CSSN / CLM / CLMN / DOC-L / DOC-LN / DOC-S / DOC-R / UNIPARK / UNIPARK-L / UNIP / ARK1 / ARK2 / SET COMPLETI: U1000 / U1400 / U1600 / U1800 / 2400 / U2500 / U4000 / U4100 / U4200 / U4300 / U5000 / U6000 / U7000 / U8400 / U8500 / U8700 / U9400 / U9500 RAPIDE / SOLVER / MOV / VEC / CORSA / RODEO / PB1000 / PB1100 / PB1001 / PB1002 / PB2100 / PF2100 / MA7040 / MA7041 / MA7010 / MA7012 / MA7013 / MA7030 / MA7031 / MA7032 / MA7033 / MA7034 / MF9011 / MF9111 / MR8001 / MR8002 / MR8101 / MP8030 / MP8060 / MA7053 / MA7153 / MA7070 / MA7170 / MAM601 / MAM600 / MA7051 / MA7151 / MA7071 / MA7171 / P3 / P4 / P5 / P6 / P7 / MI1010 / MI6010 / MI6110 / MI6020 / MI6120 / MI6030 / MI6130 / MI6040 / MI6140 / MAL199 / MAL200 / MAL203 / MAL204 / MAM612 / MAL201 / MAL202 / MAF001 / MAM001 / MAM613 / MAM699 / MAL225 / MAL226 / MAL227 / MAL228 / MAL229 / MAL230 / MAL231 / MAL223 / MAL224 / MAF002 / MAF003 / MAM002 / MAMF01 / MAMF02 / MAMF03

... są zgodne z narodowymi rozporządzeniami prawnymi, które wyrażają następujące Dyrektywy Unijne:

Dyrektywa o Maszynach 98/37/CE

Dyrektywa o Niskim Napięciu 73/23/CEE - 93/68/CEE

Dyrektywa o Zgodności Elektromagnetycznej 89/336/CEE - 92/31/CEE

Dyrektywa R&TTE 1999/5/CE

(mające w szczególności zastosowanie)

Produkty, przedmiot niniejszej deklaracji, zostały wyprodukowane w zgodzie z następującymi zharmonizowanymi normami:

| | |
|--|--|
| EN 292 parte 1 ^a e 2 ^a | Bezpieczeństwo urządzenia. |
| EN 12453 | Zamknięcia przemysłowe, handlowe |
| EN 12445 | Zamknięcia przemysłowe, handlowe |
| EN 60335 - 1 | Bezpieczeństwo w urządzeniach użytku domowego lub podobnych. |
| EN 60204 - 1 | Bezpieczeństwo urządzenia. |
| EN 55014 - 1 / 2000 | Zgodność elektromagnetyczna. |
| EN 55014 - 2 / 1997 | Zgodność elektromagnetyczna. |

WAŻNA UWAGA!

Zabrania się włączania produktu/ów, przedmiotu niniejszej deklaracji, przed skompletowaniem i/lub zespoleniem, w całości zgodnym z zaleceniami Dyrektywy o Maszynach 98/37/CE.

Prawni reprezentanci:

| | |
|-------------------------------|--------------------|
| Technik Odpowiedzialny | Prezes |
| | |
| sig. Gianni Michielan | sig. Paolo Menuzzo |

Szczegółowe dokumentacje techniczne każdego produktu są dostępne na życzenie!

| | |
|---------------------------------------|---|
| W załączeniu dokumentacja techniczna. | Data aktualnej deklaracji 07/12/2001 |
|---------------------------------------|---|